

<u>Obvestilo št.</u>	Vsebina	Stran
	I <i>Informacije</i>	
	Komisija	
2005/C 300/01	Menjalni tečaji eura	1
2005/C 300/02	Informacijski postopek – Tehnični predpisi ⁽¹⁾	2
2005/C 300/03	Obvestilo o začetku delnega vmesnega pregleda protidampinskih ukrepov, ki se uporabljajo za uvoz amonijevega nitrata s poreklom iz Rusije	8
2005/C 300/04	Davek na dodano vrednost (DDV) — Investicijsko zlato, oproščeno plačila — Seznam zlatnikov, ki ustrezajo merilom iz člena 26b(a)(ii) Direktive Sveta 77/388/EGS z dne 17. maja 1977, kakor je bila spremenjena z Direktivo Sveta 98/80/ES z dne 12. oktobra 1998 (posebna ureditev za investicijsko zlato)	10
2005/C 300/05	Seznam urejenih trgov in nacionalnih določb o izvajanju ustreznih zahtev Direktive o investicijskih storitvah (93/22) z obrazložitvijo	23
2005/C 300/06	Sporočilo Komisije v okviru izvajanja Direktive Sveta 94/9/ES o prilagajanju zakonov držav članic v zvezi z Potencialno eksplozivne atmosfere – 2004 ⁽¹⁾	29
2005/C 300/07	Javna predstavitev predhodnih ugotovitev preiskave energetskega sektorja ⁽¹⁾	35
2005/C 300/08	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva št. COMP/M.4037 – Gerdau/Grupo Santander/Bogey/Sidenor) — Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾	36
2005/C 300/09	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva št. COMP/M.4042 – Toepfer/InVivo/Soulès) ⁽¹⁾	37
2005/C 300/10	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3885 – Apax/Barclays/Tchenguiz/Somerfield/JV) ⁽¹⁾	38
2005/C 300/11	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Št. primera COMP/M.3925 – UPS/LYNX) ⁽¹⁾	38

II *Pripravljalni akti*

.....

III *Obvestila*

Komisija

2005/C 300/12

Razpis za predloge za posredne dejavnosti RTR v okviru s posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Oblikovanje Evropskega raziskovalnega prostora“ — Znanost in družba — Približevanje raziskav družbi; Spodbujanje znanosti in znanstvene kulture — Identifikacijska oznaka poziva: FP6-2005-Science-and-society-19 39



I

(Informacije)

KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

29. novembra 2005

(2005/C 300/01)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,1793	SIT	slovenski tolar	239,50
JPY	japonski jen	140,57	SKK	slovaška krona	37,868
DKK	danska krona	7,4551	TRY	turška lira	1,6004
GBP	funt šterling	0,68430	AUD	avstralski dolar	1,5933
SEK	švedska krona	9,5020	CAD	kanadski dolar	1,3787
CHF	švicarski frank	1,5476	HKD	hongkonški dolar	9,1441
ISK	islandska krona	74,77	NZD	novozelandski dolar	1,6790
NOK	norveška krona	7,9490	SGD	singapurski dolar	1,9936
BGN	lev	1,9555	KRW	južnokorejski won	1 222,23
CYP	ciprski funt	0,5735	ZAR	južnoafriški rand	7,6361
CZK	češka krona	28,990	CNY	kitajski juan	9,5283
EEK	estonska krona	15,6466	HRK	hrvaška kuna	7,3990
HUF	madžarski forint	251,46	IDR	indonezijska rupija	11 840,17
LTL	litovski litas	3,4528	MYR	malezijski ringit	4,458
LVL	latvijski lats	0,6961	PHP	filipinski peso	63,614
MTL	malteška lira	0,4293	RUB	ruski rubelj	33,9010
PLN	poljski zlot	3,9038	THB	tajski bat	48,589
RON	romunski leu	3,6476			

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

Informacijski postopek – Tehnični predpisi

(2005/C 300/02)

(Besedilo velja za EGP)

Direktiva 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov ter pravil, ki veljajo za storitve informacijske družbe. (UL L 204, 21.7.1998, str. 37; UL L 217, 5.8.1998, str. 18)

Obvestila o osnutkih tehničnih predpisov, ki jih prejme Komisija

Sklic (*)	Naslov	Zaključek trimesečnega obdobja mirovanja (?)
2005/0600/FIN	Uredba (finskega) Ministrstva za promet in komunikacije o spremembi Uredbe o izdelavi in opremi vozil in prikolic	6.2.2006
2005/0601/E	Osnutek uredbe, ki ureja pomorske radijske komunikacije na španskih civilnih ladjah	6.2.2006
2005/0602/E	Ministrski odlok, s katerim se ureja meroslovni nadzor stanja sistemov za štetje in nadzor prihoda oseb v javne prostore	6.2.2006
2005/0603/I	Osnutek ministrskega odloka: „Zahteve in način za priznavanje primernosti subjektom, ki izpolnjujejo ustrezne pogoje, za izvajanje prvega, rednega in priložnostnega preverjanja opreme iz Dodatka X k Poglavju III Uredbe o izvrševanju in izvajanju cestnoprometnih predpisov“	6.2.2006
2005/0604/UK	TR 2517 A — Specifikacija zmogljivosti elektromehanskih znakov spremenljive vsebine	6.2.2006
2005/0605/HU	Skupna uredba ministra za kmetijstvo in regionalni razvoj, ministra za zdravje in ministra za gospodarstvo in transport .../2006. (...) FVM-EŪM-GKM o spremembi skupne Uredbe št. 65/2004. (27. IV.) FVM-ESZCSM-GKM o stekleničenju in distribuciji naravne mineralne vode, izvirske vode, pitne vode, z minerali obogatene pitne vode in aromatizirane vode	8.2.2006
2005/0606/UK	TR 2522 A — Oddaljeno spremljanje in nadzor opreme za nadzor prometa prek telekomunikacijskega omrežja	8.2.2006
2005/0608/LV	Uredba o predelavi traktorjev in traktorskih prikolic	8.2.2006
2005/0609/B	Osnutek kraljeve uredbe o določitvi preventivnih ukrepov pred požari in eksplozijami, ki jih morajo izpolnjevati zaprta parkirišča za parkiranje vozil na UNP (utekočinjen naftni plin)	8.2.2006
2005/0610/A	Gornjeavstrijski zakon o preventivnih ukrepih v genski tehniki 2006 — Oö. Gt-VG 2006	8.2.2006
2005/0611/S	Odredba, ki spreminja Odredbo (1999:58) o prepovedi določenih zdravju škodljivih proizvodov	8.2.2006
2005/0612/F	Uredba o dovoljenju metode za izračun toplotne značilnosti energije vključno s prilogo, ki opredeljuje metodo za izračun	9.2.2006
2005/0613/F	Odredba o toplotnih značilnostih in energijski učinkovitosti konstrukcij	9.2.2006
2005/0614/F	Uredba o toplotnih značilnostih novih zgradb in novih delov zgradb, vključno s prizidki	9.2.2006

Sklic ⁽¹⁾	Naslov	Zaključek trimesečnega obdobja mirovanja ⁽²⁾
2005/0615/D	Vzorčna smernica za protipožarne tehnične zahteve za prezračevalne naprave (Vzorčna smernica za prezračevalne naprave M-LüAR), stanje 29.9.2005	9.2.2006
2005/0616/D	Vzorčna smernica za protipožarne tehnične zahteve za sistemske pode –izdaja september 2005	9.2.2006
2005/0617/UK	TR 2516 A — Specifikacija zmogljivosti večplastnih znakov spremenljive vsebine	9.2.2006
2005/0618/UK	TR 2520 A — Enosmerna logična oprema	10.2.2006
2005/0619/CZ	Osnutek Uredbe o določitvi zahtev za dodatke k prehrani in za obogatitev živil s prehranskimi dopolnili	10.2.2006

⁽¹⁾ Leto — registracijska številka — država članica izvora.

⁽²⁾ Obdobje, v katerem se osnutka ne sme sprejeti.

⁽³⁾ Ni obdobja mirovanja, ker Komisija sprejme razloge za nujni sprejem, na katere se sklicuje država članica, ki pošlje obvestilo.

⁽⁴⁾ Ni obdobja mirovanja, ker ukrep zadeva tehnične specifikacije ali druge zahteve ali pravila o storitvah, povezanih z davčnimi ali finančnimi ukrepi, v skladu s tretjo alineo drugega odstavka člena 1(11) Direktive 98/34/ES.

⁽⁵⁾ Informacijski postopek zaključen.

Komisija opozarja na sodbo, izdano dne 30. aprila 1996, v primeru „Varnost CIE“ (C-194/94 – ECR I, str. 2201), v kateri je Sodišče odločilo, da je treba 8. in 9. člena Direktive 98/34/ES (prej 83/189/EGS) razlagati tako, da se posamezniki lahko sklicujejo nanje na nacionalnih sodiščih, katera morajo odkloniti uporabo nacionalnega tehničnega predpisa, ki ni bil posredovan v skladu z Direktivo.

Navedena sodba potrjuje sporočilo Komisije z dne 1. oktobra 1986 (UL C 245, 1.10.1986, str. 4).

Zaradi kršitve obveznosti do obveščanja so zadevni tehnični predpisi neuporabljivi in torej neizvršljivi proti posameznikom.

Za več informacij o postopku obveščanja pišite na:

European Commission
 DG Enterprise and Industry, Unit C3
 BE-1049 Brussels
 e-naslov: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Glejte tudi spletno stran: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Če potrebujete kakršne koli nadaljnje informacije o teh obvestilih, se obrnite na spodaj navedene nacionalne službe:

SEZNAM NACIONALNIH SLUŽB, ODGOVORNIH ZA UPRAVLJANJE DIREKTIVE 98/34/ES

BELGIJA

BELNotif

*Qualité et Sécurité**SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie*

NG III – 4ème étage

boulevard du Roi Albert II / 16

BE-1000 Bruxelles

Ga. Pascaline Descamps

Tel.: (32-2) 206 46 89

Faks: (32-2) 206 57 46

E-naslov: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
paolo.caruso@mineco.fgov.be

Splošni e-naslov: belnotif@mineco.fgov.be

Spletna stran: <http://www.mineco.fgov.be>**ČEŠKA REPUBLIKA***Czech Office for Standards, Metrology and Testing*

Gorazdova 24

P.O. BOX 49

CZ-128 01 Praha 2

Mr Miroslav Chloupek

Director of International Relations Department

Tel.: (420) 224 907 123

Fax: (420) 224 914 990

E-mail: chloupek@unmz.czGeneral e-mail: eu9834@unmz.czWebsite: <http://www.unmz.cz>**DANSKA***Erhvervs- og Boligstyrelsen*

Dahlerups Pakhus

Langelinie Allé 17

DK-2100 Copenhagen Ø (or DK-2100 Copenhagen OE)

Tel.: (45) 35 46 66 89 (direct)

Faks: (45) 35 46 62 03

E-naslov: ga. Birgitte Spühler Hansen – bsh@ebst.dkVzajemni poštni nabiralnik za obvestilna sporočila –
noti@ebst.dkSpletna stran: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>**NEMČIJA***Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit*

Referat XA2

Scharnhorststr. 34–37

DE-10115 Berlin

Ga. Christina Jäckel

Tel.: (49) 30 20 14 63 53

Faks: (49) 30 20 14 53 79

E-naslov: infonorm@bmwa.bund.deSpletna stran: <http://www.bmwa.bund.de>**ESTONIJA***Ministry of Economic Affairs and Communications*

Harju str. 11

EE-15072 Tallinn

G. Karl Stern

Tel.: (372) 6 256 405

Faks: (372) 6 313 660

E-naslov: karl.stern@mkm.eeSplošni e-naslov: el.teavitamine@mkm.ee**GRČIJA***Ministry of Development**General Secretariat of Industry*

Mesogeion 119

EL-101 92 Athens

Tel.: (30) 210 696 98 63

Faks: (30) 210 696 91 06

ELOT

Acharnon 313

EL-111 45 Athens

Tel.: (30) 210 212 03 01

Faks: (30) 210 228 62 19

E-naslov: 83189in@elot.grSpletna stran: <http://www.elot.gr>**ŠPANIJA***Ministerio de Asuntos Exteriores**Secretaría de Estado de Asuntos Europeos**Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias**Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente*

C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218

ES-28006 Madrid

G. Angel Silván Torregrosa

Tel.: (34) 91 379 83 32

Ga. Esther Pérez Peláez

Strokovna svetovalka

E-naslov: esther.perez@ue.mae.es

Tel.: (34) 91 379 84 64

Faks: (34) 91 379 84 01

Splošni e-naslov: d83-189@ue.mae.es**FRANCIJA***Délégation interministérielle aux normes**Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)**Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)**Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)*

DiGITIP 5

12, rue Villiot

FR-75572 Paris Cedex 12

Ga. Suzanne Piau

Tel.: (33) 1 53 44 97 04

Faks: (33) 1 53 44 98 88

E-naslov: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Ga. Françoise Ouvrard

Tel.: (33) 1 53 44 97 05

Faks: (33) 1 53 44 98 88

E-naslov: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

IRSKA

NSAI
Glasnevin
IE-Dublin 9

G. Tony Losty
Tel.: (353) 1 807 38 80
Faks: (353) 1 807 38 38
E-naslov: tony.losty@nsai.ie

Spletna stran: <http://www.nσαι.ie>

ITALIJA

Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ufficio F1 – Ispettorato tecnico dell'industria
Via Molise 2
IT-00187 Roma

G. Vincenzo Correggia
Tel.: (39) 06 47 05 22 05
Faks: (39) 06 47 88 78 05
E-naslov: vincenzo.correggia@minindustria.it

G. Enrico Castiglioni
Tel.: (39) 06 47 05 26 69
Faks: (39) 06 47 88 77 48
E-naslov: enrico.castiglioni@minindustria.it
Splošni e-naslov: ucn98.34.italia@attivitaproduttive.gov.it
Spletna stran: <http://www.minindustria.it>

CIPER

Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia

Tel.: (357) 22 409 313 or (357) 22 375 053
Faks: (357) 22 754 103

G. Antonis Ioannou
Tel.: (357) 22 409 409
Faks: (357) 22 754 103
E-naslov: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Ga. Thea Andreou
Tel.: (357) 22 409 404
Faks: (357) 22 754 103
E-naslov: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Splošni e-naslov: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Spletna stran: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LATVIJA

Ministry of Economics of Republic of Latvia
Trade Normative and SOLVIT Notification Division
SOLVIT Coordination Centre
55, Brivibas Street
LV-1519 Riga

Reinis Berzins
Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification
Division
Tel.: (371) 7013230
Faks: (371) 7280882

Zanda Liekna
Solvit Coordination Centre
Tel.: (371) 7013236
Faks: (371) 7280882
E-naslov: zanda.liekna@em.gov.lv

Splošni e-naslov: notification@em.gov.lv

LITVA

Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius

Ga. Daiva Lesickiene
Tel.: (370) 5 270 93 47
Faks: (370) 5 270 93 67

E-naslov: dir9834@lsd.lt

Spletna stran: <http://www.lsd.lt>

LUKSEMBURG

SEE – Service de l'Energie de l'Etat
34, avenue de la Porte-Neuve
B.P. 10
LU-2010 Luxembourg

G. J.P. Hoffmann
Tel.: (352) 46 97 46 1
Faks: (352) 22 25 24

E-naslov: see.direction@eg.etat.lu

Spletna stran: <http://www.see.lu>

MADŽARSKA

Hungarian Notification Centre –
Ministry of Economy and Transport
Honvéd u. 13–15.
HU-1055 Budapest

G. Zsolt Fazekas
E-naslov: fazekasz@gkm.hu
Tel.: (36) 1 374 28 73
Faks: (36) 1 473 16 22

E-naslov: notification@gkm.hu

Spletna stran: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTA

Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta

Tel.: (356) 21 24 24 20
Faks: (356) 21 24 24 06

Ga. Lorna Cachia
E-naslov: lorna.cachia@msa.org.mt

Splošni e-naslov: notification@msa.org.mt

Spletna stran: <http://www.msa.org.mt>

NIZOZEMSKA

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
NL-9700 RD Groningen

G. Ebel van der Heide
Tel.: (31) 50 5 23 21 34

Ga. Hennie Boekema
Tel.: (31) 50 5 23 21 35

Ga. Tineke Elzer
Tel.: (31) 50 5 23 21 33
Faks: (31) 50 5 23 21 59

Splošni e-naslov: Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

AVSTRIJA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
AT-1010 Wien

Ga. Brigitte Wikgolm
Tel.: (43) 1 711 00 58 96
Faks: (43) 1 715 96 51 or (43) 1 712 06 80
E-naslov: not9834@bmwa.gv.at

Spletna stran: <http://www.bmwa.gv.at>

POLJSKA

Ministry of Economy and Labour
Department for European and Multilateral Relations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa

Ga. Barbara Nieciak
Tel.: (48) 22 693 54 07
Faks: (48) 22 693 40 28
E-naslov: barnie@mg.gov.pl

Ga. Agata Gaĝor
Tel.: (48) 22 693 56 90

Splošni e-naslov: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGALSKA

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
PT-2829-513 Caparica

Ga. Cândida Pires
Tel.: (351) 21 294 82 36 or 81 00
Faks: (351) 21 294 82 23
E-naslov: c.pires@mail.ipq.pt

Splošni e-naslov: not9834@mail.ipq.pt

Spletna stran: <http://www.ipq.pt>

SLOVENIJA

SIST – Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SI-1000 Ljubljana

Tel.: (386-1) 478 30 41
Faks: (386-1) 478 30 98
E-mail: contact@sist.si

Ga. Vesna Stražišar

SLOVAŠKA

Ga. Kvetoslava Steinlova
Direktorica oddelka za evropsko integracijo,
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak
Republic
Stefanovicova 3
SK-814 39 Bratislava

Tel.: (421) 2 52 49 35 21
Faks: (421) 2 52 49 10 50
E-naslov: steinlova@normoff.gov.sk

FINSKA

Kauppa-ja teollisuusministeriö
(Ministry of Trade and Industry)

Naslov za obiskovalce:
Aleksanterinkatu 4
FI-00170 Helsinki
in
Ratakatu 3
FI-00120 Helsinki

Poštni naslov:
PO Box 32
FI-00023 Government

G. Tuomas Mikkola
Tel.: (358) 9 57 86 32 65
Faks: (358) 9 16 06 46 22
E-naslov: tuomas.mikkola@ktm.fi

Ga. Katri Amper
Splošni e-naslov: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Spletna stran: <http://www.ktm.fi>

ŠVEDSKA

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
Drottninggatan 89
SE-113 86 Stockholm

Ga. Kerstin Carlsson
Tel.: (46) 86 90 48 82 or (46) 86 90 48 00
Faks: (46) 8 690 48 40 or (46) 83 06 759
E-naslov: kerstin.carlsson@kommers.se

Splošni e-naslov: 9834@kommers.se

Spletna stran: <http://www.kommers.se>

ZDRUŽENO KRALJESTVO

*Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2*
151 Buckingham Palace Road
UK-London SW1 W 9SS

G. Philip Plumb

Tel.: (44) 20 72 15 14 88

Faks: (44) 20 72 15 15 29

E-naslov: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Splošni e-naslov: 9834@dti.gsi.gov.uk

Spletna stran: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA – ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
BE-1040 Bruxelles

Ga. Adinda Batsleer

Tel.: (32-2) 286 18 61

Faks: (32-2) 286 18 00

E-naslov: aba@eftasurv.int

Ga. Tuija Ristiluoma

Tel.: (32-2) 286 18 71

Faks: (32-2) 286 18 00

E-naslov: tri@eftasurv.int

Splošni e-naslov: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int

Spletna stran: <http://www.eftasurv.int>

EFTA

Goods Unit

EFTA Secretariat

Rue Joseph II 12-16

BE-1000 Bruxelles

Ga. Kathleen Byrne

Tel.: (32-2) 286 17 49

Faks: (32-2) 286 17 42

E-naslov: kathleen.byrne@efta.int

Splošni e-naslov: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int

Spletna stran: <http://www.efta.int>

TURČIJA

Undersecretariat of Foreign Trade

General Directorate of Standardisation for Foreign Trade

Inönü Bulvari n° 36

TR-06510

Emek – Ankara

G. Mehmet Comert

Tel.: (90) 312 212 58 98

Faks: (90) 312 212 87 68

E-naslov: comertm@dtm.gov.tr

Spletna stran: <http://www.dtm.gov.tr>

Obvestilo o začetku delnega vmesnega pregleda protidampinških ukrepov, ki se uporabljajo za uvoz amonijevega nitrata s poreklom iz Rusije

(2005/C 300/03)

Komisija je prejela zahtevek za delni vmesni pregled v skladu s členom 11(3) Uredbe Sveta (ES) št. 384/96 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti („osnovna uredba“) ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 461/2004 ⁽²⁾.

1. Zahtevek za pregled

Zahtevek je vložila družba Open Joint Stock Company (OJSC) „Mineral and Chemical Company EuroChem“ („vložnik“), proizvajalec izvoznik iz Rusije.

2. Izdelek

Pregled zadeva gnojila s poreklom iz Rusije, ki vsebujejo več kot 80 mas % amonijevega nitrata („zadevni izdelek“), trenutno uvrščena pod oznake KN 3102 30 90, 3102 40 90, ex 3102 29 00, ex 3102 60 00, ex 3102 90 00, ex 3105 10 00, ex 3105 20 10, ex 3105 51 00, ex 3105 59 00 in ex 3105 90 91. Te oznake KN so zgolj informativne narave.

3. Obstoječi ukrepi

Trenutno veljavni ukrepi so dokončna protidampinška dajatev na uvoz amonijevega nitrata s poreklom iz Rusije, uvedena z Uredbo Sveta (ES) št. 658/2002 ⁽³⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES) št. 945/2005 ⁽⁴⁾.

4. Razlogi za pregled

Zahtevek v skladu s členom 11(3) temelji na *prima facie* dokazih, ki jih je predložil vložnik, da so se okoliščine, na podlagi katerih so bili ukrepi uvedeni, spremenile in da so te spremembe trajne.

Vložnik trdi in je predložil *prima facie* dokaze, da bi primerjava z njegovimi stroški in izvoznimi cenami pomenila zmanjšanje dampinga znatno pod raven trenutnih ukrepov. Zato nadaljevanje ukrepov za preprečevanje dampinga na obstoječi ravni, ki temeljijo na prej vzpostavljeni stopnji škode, ni več potrebno.

5. Postopek za ugotavljanje dampinga

Po posvetovanju s svetovalnim odborom je Komisija ugotovila, da obstaja dovolj dokazov, ki opravičujejo začetek delnega vmesnega pregleda, zato začena pregled v skladu s členom 11(3) osnovne uredbe, ki je, kar zadeva vložnika, omejen na damping.

(a) Vprašalniki

Komisija bo vložniku in organom oblasti zadevnih držav izvoznic poslala vprašalnike za pridobitev podatkov, za katere meni, da so potrebni za preiskavo. Komisija mora te podatke in dokazila prejeti v roku, določenem v točki 6(a) tega obvestila.

(b) Zbiranje podatkov in zaslišanja

Vse zainteresirane stranke so vabljeni, da izrazijo svoja stališča, predložijo poleg izpolnjenih vprašalnikov še druge podatke in priskrbijo ustrezna dokazila. Komisija mora te podatke in dokazila prejeti v roku, določenem v točki 6(a) tega obvestila.

Poleg tega lahko Komisija zasliši zainteresirane stranke, če te vložijo zahtevek in v njem navedejo posebne razloge za zaslihanje. Ta zahtevek je treba vložiti v roku, določenem v točki 6(b) tega obvestila.

6. Roki

(a) Rok, v katerem se lahko stranke javijo, predložijo izpolnjen vprašalnik in kakršne koli druge informacije

Če zainteresirane stranke želijo, da se med preiskavo upoštevajo njihova stališča, se morajo javiti Komisiji, predstaviti svoja stališča in predložiti izpolnjen vprašalnik ali kakršne koli druge podatke v 40 dneh od datuma objave tega obvestila v *Uradnem listu Evropske unije*, če ni drugače določeno. Opozoriti je treba na dejstvo, da je uveljavljanje večine procesnih pravic, določenih v osnovni uredbi, odvisno od tega, ali se stranka javi v omenjenem roku.

⁽¹⁾ UL L 56, 6.3.1996, str. 1.

⁽²⁾ UL L 77, 13.3.2004, str. 12.

⁽³⁾ UL L 160, 23.6.2005, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 102, 18.4.2002, str. 1.

(b) Zaslišanja

Vse zainteresirane stranke lahko zaprosijo tudi za zaslišanje pri Komisiji v istem 40-dnevem roku.

7. Predložena pisna stališča, izpolnjeni vprašalniki in korespondenca

Vsa stališča in zahtevki zainteresiranih strank morajo biti predloženi v pisni obliki (ne v elektronski obliki, razen če ni drugače določeno) in v njih morajo biti navedeni ime, naslov, elektronski naslov, telefon ter telefaks zainteresirane stranke. Vsa pisna stališča, vključno s podatki, zahtevanimi v tem obvestilu, izpolnjenim vprašalnikom in korespondenco, ki jih zainteresirane stranke predložijo na zaupni osnovi, se opremijo z oznako „Interno“⁽¹⁾ ter se jim v skladu s členom 19(2) osnovne uredbe priloži nezaupna različica, ki je opremljena z oznako „V PREGLED ZAJINTERESIRANIM STRANKAM“.

Naslov Komisije za korespondenco:

Evropska komisija
Generalni direktorat za trgovino
Direktorat B
Pisarna J-79 5/16
BE-1049 Bruselj
Faks (32-2) 295 65 05

8. Nesodelovanje

Kadar katera koli zainteresirana stranka zavrne dostop do potrebnih podatkov ali teh ne predloži v roku ali znatno ovira preiskavo, se lahko v skladu s členom 18 osnovne uredbe na podlagi razpoložljivih dejstev sprejmejo začasne ali dokončne ugotovitve, bodisi pozitivne ali negativne.

Če je ugotovljeno, da je katera koli od zainteresiranih strank predložila napačne ali zavajajoče podatke, se ti podatki ne upoštevajo, uporabijo pa se lahko razpoložljiva dejstva. Če zainteresirana stranka ne sodeluje ali pa sodeluje le delno in zato ugotovitve temeljijo na dostopnih dejstvih v skladu s členom 18 osnovne uredbe, je lahko izid za to stranko manj ugoden, kot bi bil, če bi sodelovala.

⁽¹⁾ To pomeni, da je dokument samo za notranjo rabo. Zaščiten je v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43). Je zaupen dokument v skladu s členom 19 osnovne uredbe in členom 6 Sporazuma STO o izvajanju člena VI GATT 1994 (Protidampinški sporazum).

**DAVEK NA DODANO VREDNOST (DDV)
INVESTICIJSKO ZLATO, OPROŠČENO PLAČILA**

Seznam zlatnikov, ki ustrezajo merilom iz člena 26b(a)(ii) Direktive Sveta 77/388/EGS z dne 17. maja 1977, kakor je bila spremenjena z Direktivo Sveta 98/80/ES z dne 12. oktobra 1998 (posebna ureditev za investicijsko zlato)

(2005/C 300/04)

Velja za leto 2006

POJASNILO

- (a) Ta seznam odraža prispevke, ki so jih države članice poslale Komisiji v roku, določenem v členu 26b(A) Šeste direktive (kakor je bila spremenjena z Direktivo 98/80/ES z dne 12. oktobra 1998).
- (b) Za kovance, vključene na ta seznam, se šteje, da izpolnjujejo merila iz člena 26b in se zato štejejo za investicijsko zlato v teh državah članicah. Posledično je njihova dobava oproščena plačila DDV za celotno leto 2006.
- (c) Oprostitev velja za vse kovance, navedene na tem seznamu, razen za kovance, katerih čistost je manjša od 900 tisočink.
- (d) Tudi če se kovanec ne nahaja na tem seznamu, je njegova dobava lahko še vedno oproščena plačila, kadar izpolnjuje merila za oprostitev, določena v Šesti direktivi.
- (e) Seznam je sestavljen po abecednem vrstnem redu, po imenih držav in apoenih. Znotraj iste kategorije so kovanci razporejeni glede na naraščajočo vrednost valute.
- (f) Apoen na seznamu odraža valuto, prikazano na kovancih. Kadar valuta na kovancih ni prikazana v latinici, je njihov apoen, kje je mogoče, na seznamu prikazan v oklepajih.

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
AFGANISTAN	(20 AFGHANI) 10 000 AFGHANI (½ AMANI) (1 AMANI) (2 AMANI) (4 GRAMS) (8 GRAMS) 1 TILLA 2 TILLAS
ALBANIJA	50 LEKE 100 LEKE 200 LEKE 500 LEKE
ALDERNEY	25 POUNDS
ANDORA	50 DINERS 100 DINERS 250 DINERS 1 SOVEREIGN
ANGVILA	5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 100 DOLLARS
ARGENTINA	1 ARGENTINO

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
AUSTRALIJA	5 DOLLARS 15 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 150 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS 1 000 DOLLARS 2 500 DOLLARS 3 000 DOLLARS 10 000 DOLLARS 1/2 SOVEREIGN (= ½ POUND)
AUSTRIA	(1 DUCAT) (4 DUCATS) 10 EURO 25 EURO 50 EURO 100 EURO 4 FLORIN = 10 FRANCS (= 4 GULDEN) 8 FLORIN = 20 FRANCS (= 8 GULDEN) 20 CORONA (= 20 KRONEN) 100 CORONA (= 100 KRONEN) 25 SCHILLING 100 SCHILLING 200 SCHILLING 1 000 SCHILLING 2 000 SCHILLING
BAHAMI	10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 200 DOLLARS 2 500 DOLLARS
BELGIJA	10 ECU 25 ECU 50 ECU 100 ECU 100 EURO 5 000 FRANCS
BELIZE	25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS
BERMUDI	10 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 60 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
BOLIVIJA	4 000 PESOS BOLIVIANOS
BOCVANA	5 PULA 150 PULA 10 THEBE

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
BRAZILIJ	300 CRUZEIROS (4 000 REIS) (5 000 REIS) (6 400 REIS) (10 000 REIS) (20 000 REIS)
BRITANSKI DEVIŠKI OTOKI	100 DOLLARS
BOLGARIJA	10 LEVA 100 LEVA
BURUNDI	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
BUTAN	1 SERTUM 2 SERTUMS 5 SERTUMS
ČAD	3 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS 20 000 FRANCS
ČEŠKA	1 000 KORUN (1 000 Kč) 2 000 KORUN (2 000 Kč) 2 500 KORUN (2 500 Kč) 5 000 KORUN (5 000 Kč) 10 000 KORUN (10 000 Kč)
CONGO	10 FRANCS 20 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
COOKOVI OTOKI	100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
ČEŠKOSLOVAŠKA	1 DUKÁT 2 DUKÁT 5 DUKÁT 10 DUKÁT
ČILE	2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 100 PESOS 200 PESOS
DOMINIKANSKA REPUBLIKA	30 PESOS 100 PESOS 200 PESOS 250 PESOS
EKVADOR	1 CONDOR 10 SUCRES
EKVATORIALNA GVINEJA	250 PESETAS 500 PESETAS 750 PESETAS 1 000 PESETAS 5 000 PESETAS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
ETIOPIJA	400 BIRR 600 BIRR 10 (DOLLARS) 20 (DOLLARS) 50 (DOLLARS) 100 (DOLLARS) 200 (DOLLARS)
FIDŽI	200 DOLLARS 250 DOLLARS
FILIPINI	1 000 PISO 1 500 PISO 5 000 PISO
FRANCIJA	10 EURO 20 EURO 50 EURO 5 FRANCS 40 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
GABON	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 1 000 FRANCS 3 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS 20 000 FRANCS
GAMBIJA	200 DALASIS 500 DALASIS 1 000 DALASIS
GIBRALTAR	2 CROWNS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS 1/25 ROYAL 1/10 ROYAL 1/5 ROYAL 1/2 ROYAL 1 ROYAL
GVATEMALA	5 QUETZALES 10 QUETZALES 20 QUETZALES
GUERNSEY	1 POUND 5 POUNDS 10 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS
GVINEJA	1 000 FRANCS 2 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
HAITI	20 GOURDES 50 GOURDES 100 GOURDES 200 GOURDES 500 GOURDES 1 000 GOURDES
HONGKONG	1 000 DOLLARS
INDIJA	1 MOHUR 15 RUPEES 1 SOVEREIGN
INDONEZIJA	2 000 RUPIAH 5 000 RUPIAH 10 000 RUPIAH 20 000 RUPIAH 25 000 RUPIAH 100 000 RUPIAH 200 000 RUPIAH
IRAN	(1/2 AZADI) (1 AZADI) (1/4 PAHLAVI) (1/2 PAHLAVI) (1 PAHLAVI) (2 1/2 PAHLAVI) (5 PAHLAVI) (10 PAHLAVI) 500 RIALS 750 RIALS 1 000 RIALS 2 000 RIALS
IRAK	(5 DINARS) (50 DINARS) (100 DINARS)
IZRAEL	20 LIROT 50 LIROT 100 LIROT 200 LIROT 500 LIROT 1 000 LIROT 5 000 LIROT 5 NEW SHEQALIM 10 NEW SHEQALIM 20 NEW SHEQALIM 5 SHEQALIM 10 SHEQALIM 500 SHEQEL
JAMAJKA	100 DOLLARS 250 DOLLARS
JERSEY	1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 10 POUNDS 20 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS 1 SOVEREIGN

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
JORDANJIA	2 DINARS 5 DINARS 10 DINARS 25 DINARS 50 DINARS 60 DINARS
JUGOSLAVIJA	20 DINARA 100 DINARA 200 DINARA 500 DINARA 1 000 DINARA 1 500 DINARA 2 000 DINARA 2 500 DINARA 5 000 DINARA
JUŽNA AFRIKA	1/10 KRUGERRAND 1/4 KRUGERRAND 1/2 KRUGERRAND 1 KRUGERRAND 1/10 oz NATURA 1/4 oz NATURA 1/2 oz NATURA 1 oz NATURA 1/10 PROTEA 1 PROTEA 1 RAND 2 RAND 1/2 SOVEREIGN (=½ POUND) 1 SOVEREIGN (= 1 POUND)
JUŽNA KOREJA	2 500 WON 20 000 WON 25 000 WON 30 000 WON 50 000 WON
KAJMANSKI OTOKI	25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS
KANADA	1 DOLLAR 2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 50 DOLLARS 175 DOLLARS 200 DOLLARS 350 DOLLARS
KATANGA	5 FRANCS
KENIJA	100 SHILLINGS 250 SHILLINGS 500 SHILLINGS
KIRIBATI	150 DOLLARS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
KITAJSKA	5 (YUAN) 10 (YUAN) 25 (YUAN) 50 (YUAN) 100 (YUAN) 150 (YUAN) 200 (YUAN) 250 (YUAN) 300 (YUAN) 400 (YUAN) 450 (YUAN) 500 (YUAN) 1 000 (YUAN)
KOLUMBIJA	1 PESO 2 PESOS 2 1/2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 100 PESOS 200 PESOS 300 PESOS 500 PESOS 1 000 PESOS 1 500 PESOS 2 000 PESOS 15 000 PESOS
KOSTARIKA	5 COLONES 10 COLONES 20 COLONES 50 COLONES 100 COLONES 200 COLONES 1 500 COLONES 5 000 COLONES 25 000 COLONES
KUBA	4 PESOS 5 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 100 PESOS
LATVIJA	100 LATUS
LESOTO	1 LOTI 2 MALOTI 4 MALOTI 10 MALOTI 20 MALOTI 50 MALOTI 100 MALOTI 250 MALOTI 500 MALOTI
LIBERIJA	12 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 30 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
LUKSEMBURG	5 EURO 20 FRANCS
MACAO	500 PATACAS 1 000 PATACAS
MADŽARSKA	1 DUKAT 8 FORINT = 20 FRANCS 50 FORINT 100 FORINT 200 FORINT 500 FORINT 1 000 FORINT 5 000 FORINT 10 000 FORINT 20 000 FORINT 50 000 FORINT 100 000 FORINT 20 KORONA 100 KORONA
MALAVI	250 KWACHA
MALEZIJA	100 RINGGIT 200 RINGGIT 250 RINGGIT 500 RINGGIT
MALI	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
MALTA	5 (LIRI) 10 (LIRI) 20 (LIRI) 25 (LIRI) 50 (LIRI) 100 (LIRI)
MARSHALLOVI OTOKI	20 DOLLARS 50 DOLLARS 200 DOLLARS
MAURITIUS	100 RUPEES 200 RUPEES 250 RUPEES 500 RUPEES 1 000 RUPEES
MONAKO	20 FRANCS 100 FRANCS 200 FRANCS
MONGOLIJA	750 (TUGRIK) 1 000 (TUGRIK)
NEPAL	1 ASARPHI 1 000 RUPEES
NIGERIJA	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
NIKARAGVA	50 CORDOBAS
NIZOZEMSKA	(2 DUKAAT) 1 GULDEN 5 GULDEN
NIZOZEMSKI ANTILI	5 GULDEN 10 GULDEN 50 GULDEN 100 GULDEN 300 GULDEN
NOVA ZELANDIJA	10 DOLARJEV 150 DOLLARS
NORVEŠKA	10 KRONER 1500 KRONER
OMAN	25 OMANI RIALS 75 OMANI RIALS
OTOK MAN	1/20 ANGEL 1/10 ANGEL 1/4 ANGEL 1/2 ANGEL 1 ANGEL 5 ANGEL 10 ANGEL 15 ANGEL 20 ANGEL 1/25 CROWN 1/10 CROWN 1/5 CROWN 1/2 CROWN 1 CROWN 1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 50 POUNDS (1/2 SOVEREIGN) (1 SOVEREIGN) (2 SOVEREIGNS) (5 SOVEREIGNS)
OTOKI TURKS IN CAICOS	100 CROWNS
PAKISTAN	3 000 RUPEES
PANAMA	100 BALBOAS 500 BALBOAS
PAPUA NOVA GVINEJA	100 KINA
PERU	1/5 LIBRA 1/2 LIBRA 1 LIBRA 5 SOLES 10 SOLES 20 SOLES 50 SOLES 100 SOLES

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
POLJSKA	50 ZLOTY (Golden Eagle) 100 ZLOTY (Golden Eagle) 100 ZLOTY 200 ZLOTY (Golden Eagle) 200 ZLOTY 500 ZLOTYCH 500 ZLOTY (Golden Eagle) 200 000 ZLOTYCH 500 000 ZLOTYCH
PORTUGALSKA	100 ESCUDOS 200 ESCUDOS 500 ESCUDOS 10 000 REIS
REPUBLIKA CIPER	50 POUNDS
REPUBLIKA HONDURAS	200 LEMPIRAS 500 LEMPIRAS
REPUBLIKA ISLANDIJA	500 KRONUR
RODEZIJA	10 SHILLINGS 1 POUND 5 POUNDS
RUSIJA	15 (ROUBLES) 25 ROUBLES 50 (ROUBLES) 200 (ROUBLES)
RUANDA	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
SALOMONOVI OTOKI	10 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS
SALVADOR	25 COLONES 50 COLONES 100 COLONES 200 COLONES 250 COLONES
SAN MARINO	1 SCUDO 2 SCUDI 5 SCUDI 10 SCUDI
SAVDSKA ARABIJA	1 GUINEA (= 1 SAUDI POUND)
SEJŠELI	1 000 RUPEES 1 500 RUPEES
SENEGAL	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 250 FRANCS 500 FRANCS 1 000 FRANCS 2 500 FRANCS

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
SIERRA LEONE	1/4 GOLDE 1/2 GOLDE 1 GOLDE 5 GOLDE 10 GOLDE 20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS
SINGAPUR	1 DOLLAR 2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS
SIRIJA	(1/2 POUND) (1 POUND)
SLONOKOŠČENA OBALA	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
SLOVENIJA	5 000 TOLARS 20 000 TOLARS
SOMALIJA	20 SHILLINGS 50 SHILLINGS 100 SHILLINGS 200 SHILLINGS 500 SHILLINGS 1 500 SHILLINGS
SRBIJA	10 DINARA
SUDAN	25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS
SURINAM	100 GULDEN
SVAZI	2 EMALANGENI 5 EMALANGENI 10 EMALANGENI 20 EMALANGENI 25 EMALANGENI 50 EMALANGENI 100 EMALANGENI 250 EMALANGENI 1 LILANGENI
ŠPANIJA	10 (ESCUDOS) 10 PESETAS 5 000 PESETAS 10 000 PESETAS 20 000 PESETAS 40 000 PESETAS 80 000 PESETAS 100 (REALES)

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
ŠVICA	10 FRANCS 20 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
TAJSKA	(150 BAHT) (300 BAHT) (400 BAHT) (600 BAHT) (800 BAHT) (1 500 BAHT) (2 500 BAHT) (3 000 BAHT) (4 000 BAHT) (5 000 BAHT) (6 000 BAHT)
TANZANIJA	1 500 SHILINGI 2 000 SHILINGI
TONGA	1/2 HAU 1 HAU 5 HAU 1/4 KOULA 1/2 KOULA 1 KOULA
TUNIZIJA	2 DINARS 5 DINARS 10 DINARS 20 DINARS 40 DINARS 75 DINARS 10 FRANCS 20 FRANCS 5 PIASTRES
TURČIJA	(25 KURUSH) (= 25 PIASTRES) (50 KURUSH) (= 50 PIASTRES) (100 KURUSH) (= 100 PIASTRES) (250 KURUSH) (= 250 PIASTRES) 1/2 LIRA 1 LIRA 500 LIRA 1 000 LIRA 10 000 LIRA
TUVALU	50 DOLLARS
UGANDA	50 SHILLINGS 100 SHILLINGS 500 SHILLINGS 1 000 SHILLINGS
URUGVAJ	5 000 NUEVO PESOS 20 000 NUEVO PESOS 5 PESOS
VATIKAN	20 LIRE

DRŽAVA IZDAJE	APOEN
VENEZUELA	(20 BOLIVARES) (100 BOLIVARES) 1 000 BOLIVARES 3 000 BOLIVARES 5 000 BOLIVARES 10 000 BOLIVARES 5 VENEZOLANOS
ZAHODNA SAMOA	50 TALA 100 TALA
ZAIRE	100 ZAIRES
ZAMBIJA	250 KWACHA
ZDA	25 DOLLARS 50 DOLLARS
ZDRUŽENE MEHIŠKE DRŽAVE	2 PESOS 2 1/2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 250 PESOS 500 PESOS 1 000 PESOS 2 000 PESOS 1/20 ONZA 1/10 ONZA 1/4 ONZA 1/2 ONZA 1 ONZA
ZDRUŽENI ARABSKI EMIRATI	(500 DIRHAMS) (750 DIRHAMS) (1 000 DIRHAMS)
ZDRUŽENO KRALJESTVO	(1/3 GUINEA) (1/2 GUINEA) 50 PENCE 2 POUNDS 5 POUNDS 10 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS (2 SOVEREIGNS) (5 SOVEREIGNS)

Seznam urejenih trgov in nacionalnih določb o izvajanju ustreznih zahtev Direktive o investicijskih storitvah (93/22) z obrazložitvijo

(2005/C 300/05)

Člen 16 Direktive o investicijskih storitvah (93/22) [UL L 141, 11.6.1993] vsaki državi članici omogoča, da dodeli status „urejenega trga“ tistim trgov, ki se oblikujejo na njenem ozemlju in so skladni z njenimi predpisi.

Člen 1.13 Direktive 93/22 opredeljuje „urejeni trg“ kot trg za finančne instrumente, naštet v Prilogi k Direktivi o investicijskih storitvah, za katerega je značilno, da:

- je kot tak priznan v domači državi članici (kjer je domača država članica opredeljena v skladu s členom 1(6)c Direktive o investicijskih storitvah);
- redno deluje;
- predpisi, ki so jih izdali ali potrdili pristojni organi, opredeljujejo pogoje za delovanje trga, pogoje za dostop do trga, in kjer se uporablja Direktiva 79/279 [o sprejemu v uradno kotacijo], pogoje za sprejem v kotacijo, ki jih nalaga navedena direktiva ter, kjer se ta direktiva ne uporablja, pogoje, ki jih mora izpolnjevati finančni instrument, preden se lahko učinkovito uporablja na trgu;
- je skladen z vsemi zahtevami glede poročanja in preglednosti, določenimi v skladu s členoma 20 in 21 Direktive o investicijskih storitvah.

Člen 16 Direktive 93/22 zahteva, da vsaka država članica redno posodablja seznam „urejenih trgov“, ki jih je odobrila. Te podatke mora sporočiti drugim državam članicam in Komisiji. Isti člen od Komisije zahteva, da objavi seznam urejenih trgov, o katerem je uradno obveščena enkrat letno. Sedanji seznam je bil pripravljen v skladu s to zahtevo.

Priloženi seznam vsebuje poimenovanja posameznih trgov, ki jih pristojni nacionalni organi priznavajo kot skladne z opredelitvijo „urejenega trga“. Poleg tega vsebuje imena ustanov, pooblaščenih za upravljanje teh trgov, ter pristojnih organov, odgovornih za izdajanje ali potrditev tržnih pravil.

Zaradi zmanjšanja vstopnih ovir in specializacije v segmentih poslovanja so pri seznamu „urejenih trgov“ potrebne stalne spremembe. Zato bo Komisija poleg letne objave seznama v UL skrbela za posodabljanje seznama na svojem uradnem spletišču [http://europa.eu.int/comm/internal_market/en/finances/mobil/isd/]. Ta seznam se bo redno posodabljal na podlagi podatkov, ki jih bodo sporočili nacionalni organi. Slednji so pozvani, da Komisijo še naprej obveščajo o kakršnih koli dopolnitvah ali črtanjih s seznama urejenih trgov domače države članice.

Država	Poimenovanje urejenega trga	Pooblašcene ustanove	Pristojni organ za poimenovanje in nadzor trga
Avstrija	1. Amtlicher Handel (organizirani trg) 2. Geregelter Freiverkehr (delno organizirani trg)	Wiener Börse AG (1-2)	Finanzmarktaufsichtsbehörde
Belgija	1. Bourse de valeurs mobilières de Bruxelles (Euronext Brussels): — Le marché „Eurolist by Euronext“ — Le marché „Trading Facility“ — Le Marché des Instruments dérivés 2. Le marché secondaire hors bourse des obligations linéaires, des titres scindés et des certificats de trésorerie.	1. Euronext Brussel SA 2. Fonds des rentes	1. Ministre des Finances sur avis de la Commission Bancaire, Financière et des Assurances (CBFA). Autorité de marché: CBFA 2. Législateur (art. 144, §2 de la loi du 2.8.2002); Autorité de marché: Comité du fonds des rentes, pour compte de la CBFA.

Država	Poimenovanje urejenega trga	Pooblaščne ustanove	Pristojni organ za poimenovanje in nadzor trga
Ciper	Borza na Cipru	Borza na Cipru	Ciprski organ za vrednostne papirje in borzo
Češka	<ol style="list-style-type: none"> 1. Glavni trg 2. Sekundarni trg 3. Novi trg 4. Prosti trg 5. Segment „uradni trg“ sistema urejenega trga 	<ol style="list-style-type: none"> 1-4 Praška borza 5. Sistem urejenega trga za organiziranje urejenega trga 	<p>Češka komisija za vrednostne papirje pooblasti organizatorje urejenih trgov</p> <p>Organizatorji morajo spremljati in ocenjevati trgovanje na tako organiziranem trgu</p>
Danska	<ol style="list-style-type: none"> 1. Københavns Fondsbørs <ul style="list-style-type: none"> — Trg z lastniškimi vrednostnimi papirji; — Trg z obveznicami; — Trg izvedenih vrednostnih papirjev 2. XtraMarket — Pooblaščen trg za enote investicijskih združenj, ki ne kotirajo na borzi (UCITS) in združenj za posebne namene. 3. Dansk Autoriseret Markedsplads A/S (Danski pooblaščen trg Ltd. (DAMP)) [pooblaščen trg = redno trgovanje z vrednostnimi papirji, sprejetimi v trgovanje, ki ne kotirajo na borzi] 	<ol style="list-style-type: none"> 1-2. Borza v Københavnu Ltd. 3. Dansk pooblaščen trg Ltd. (DAMP) 	Finanstilsynet (Danski organ za finančni nadzor)
Estonija	<ol style="list-style-type: none"> 1. Borza <ul style="list-style-type: none"> — Glavni trg — Trg investitorjev — Trg dolžniških instrumentov — Trg delnic skladov 2. Urejeni trg Prosti trg 	Borza v Talinu	Estonski organ za finančni nadzor
Finska	<ol style="list-style-type: none"> 1. Arvopaperipörssi (Borza); <ul style="list-style-type: none"> — Päälista (glavni trg za navadne delnice in obveznice); — I-, NM-, Pre- ja Meklarien lista (vzporedni trgi: trg investitorjev, novi trg, „predtrg“ in posredniški trg za navadne delnice in obveznice); 2. Optioyhteisö (Družba za opcije). (Borzna in klirinška hiša za izvedene vrednostne papirje). 	<p>Za 1&2:</p> <p>Helsingin Arvopaperi- ja johdannaispörssi, selvitysyhtiön Oy, (Helsinška borza in klirinška hiša za vrednostne papirje in izvedene vrednostne papirje Ltd)</p>	<p>Imenovanje: Ministrstvo za finance</p> <p>Nadzor:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Potrditev predpisov: Ministrstvo za finance; — Nadzor skladnosti: Rahoitustarkastus/Finski organ za finančni nadzor

Država	Poimenovanje urejenega trga	Pooblaščne ustanove	Pristojni organ za poimenovanje in nadzor trga
Francija	<ol style="list-style-type: none"> 1. Eurolist by Euronext 2. MATIF 3. MONEP 	Euronext Paris (1-3)	<p>Proposition de l'Autorité des marchés financiers (AMF).</p> <p>Reconnaissance par le ministre chargé de l'économie (cf. article L.421-1 du code monétaire et financier).</p>
Nemčija	<ol style="list-style-type: none"> 1. Börse Berlin-Bremen (Amtlicher Handel, Geregelter Markt) 2. Düsseldorfer Börse (Amtlicher Handel, Geregelter Markt) 3. Frankfurter Wertpapierbörse (Amtliche Markt, Geregelter Markt); 4. Eurex Deutschland 5. Hanseatische Wertpapierbörse Hamburg (Amtlicher Markt, Geregelter Markt, Startup market) 6. Niedersächsische Börse zu Hannover (Amtlicher Markt, Geregelter Markt) 7. Börse München (Amtlicher Markt, Geregelter Markt) 8. Baden-Württembergische Wertpapierbörse (Amtlicher Markt, Geregelter Markt) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Berliner Börse AG. 2. Börse Düsseldorf AG. 3 Deutsche Börse AG. 4. Eurex Frankfurt AG 5. BÖAG (Börsen AG) 6. BÖAG (Börsen AG) 7. Bayerische Börse AG 8. Börse-Stuttgart AG 	<p>Börsenaufsichtsbehörden der Länder (nadzorni organi zveznih dežel za borzo) in Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin).</p> <p>Nacionalni organi:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Senatsverwaltung für Wirtschaft und Technologie, Berlin. 2. Finanzministerium des Landes Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf. 3 & 4. Hessisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung, Wiesbaden. 5. Freie und Hansestadt Hamburg, Wirtschaftsbehörde; 6. Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Technologie und Verkehr, Hanover; 7. Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft, Verkehr und Technologie, München; 8. Wirtschaftsministerium Baden-Württemberg, Stuttgart.
Grčija	<ol style="list-style-type: none"> 1. Atenska borza (organizator trga) <ul style="list-style-type: none"> — Glavni trg — Vzporedni trg — Novi trg — Trg nastajajočih kapitalskih trgov — Trg instrumentov s stalnim donosom — Trg izvedenih finančnih instrumentov 2. Electronic Secondary Securities' Market (HDAT-trg obveznic) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Atenska borza 2. Banka Grčije 	<p>Komisija za kapitalni trg</p> <p>Odbor za nadzor in kontrolo nad pooblaščenimi vpisniki</p>
Madžarska	<ol style="list-style-type: none"> 1. Budapesti Értéktőzsde Rt. (Borza v Budimpešti) <ul style="list-style-type: none"> — Részvényszekció (Oddelek za navadne delnice) — Hitelpapír Szekció (Oddelek za dolžniške vrednostne papirje) — Származékos Szekció (Oddelek za izvedene vrednostne papirje) 2. Budapesti Árutőzsde Rt. (Blagovna borza v Budimpešti) <ul style="list-style-type: none"> — Pénzügyi Szekció (Finančni oddelek) — Gabonaszekció (Oddelek za žita) — Hússzekció (Oddelek za živali) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Budapesti Értéktőzsde Rt. 2. Budapesti Árutőzsde Rt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. — Pénzügyi <ul style="list-style-type: none"> — Szervezetek Állami — Felügyelete (Madžarski organ za finančni nadzor (HFSA)) 2. — Pénzügyi <ul style="list-style-type: none"> — Szervezetek Állami — Felügyelete

Država	Poimenovanje urejenega trga	Pooblašene ustanove	Pristojni organ za poimenovanje in nadzor trga
Portugalska	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mercado de Cotações Oficiais (Uradni kotacijski trg) 2. Segundo Mercado (Drugi trg) 3. Novo Mercado (Novi trg) 4. Mercado de Futuros e Opções (Trg standardiziranih terminskih pogodb in opcij) 5. MEDIP — Mercado Especial de Dívida Pública (Posebni trg za javni dolg) 	<p>Markets 1-4:</p> <p>Euronext Lisboa — Sociedade Gestora de Mercados Regulamentados SA</p> <p>Market 5:</p> <p>MTS Portugal — Sociedade Gestora Mercado Especial Dívida Pública SA</p>	Ministrstvo za finance odobri trge na podlagi predloga Comissão do Mercado de Valores Mobiliários (CMVM) — slednja je pooblašena za reguliranje in nadzor trga.
Slovaška	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trg vrednostnih papirjev, ki kotirajo na borzi <ul style="list-style-type: none"> — Primarni trg — Vzporedni trg — Novi trg 2. Urejeni prosti trg 	Bratislavška borza	Organ za finančni trg
Slovenija	<ol style="list-style-type: none"> 1. Borzna kotacija 2. Prosti trg 	Ljubljanska borza	Agencija za trge z vrednostnimi papirji
Španija	<p>A. Bolsas de Valores (vse vključujejo segmente prvega, drugega in novega trga)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bolsa de Valores de Barcelona; 2. Bolsa de Valores de Bilbao; 3. Bolsa de Valores de Madrid; 4. Bolsa de valores de Valencia. <p>B. Mercados oficiales de Productos Financieros Derivados</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MEFF Renta Fija; 2. MEFF Renta Variable. <p>C. Mercado MFAO de Futuros del Aceite de Oliva</p> <p>D. AIAF Mercado de Renta Fija</p> <p>E. Mercados de Deuda Pública en Anotaciones</p>	<p>A1: Sociedad Rectora de la Bolsa de Valores de Barcelona S.A.</p> <p>A2. Soc. Rectora de la Bolsa de Valores de Bilbao S.A.</p> <p>A3. Soc. Rectora de la Bolsa de Valores de Madrid S.A.</p> <p>A4. Soc. Rectora de la Bolsa de Valores de Valencia. S.A.</p> <p>B1. Soc. Rectora de Productos Financieros Derivados de RENTA Fija S.A.</p> <p>B2. Soc. Rectora de Productos Financieros Derivados de Renta Variable S.A.</p> <p>C. (MFAO) Sociedad rectora del Mercado de Futuros del Aceite de Oliva, S.A.</p> <p>D. AIAF Mercado de Renta Fija</p>	<p>CNMV (Comisión Nacional del Mercado de Valores)</p> <p>Banco de España pooblašena za javni dolg.</p>

Država	Poimenovanje urejenega trga	Pooblaščne ustanove	Pristojni organ za poimenovanje in nadzor trga
Švedska	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stockholmsbörsen: 2. Nordic Growth Market 3. Aktietorget 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stockholmsbörsen Aktiebolag 2. Nordic Growth Market NGM — Aktiebolag 3. Aktietorget Aktiebolag 	Finansinspektionen (Organ za finančni nadzor)
Združeno kraljestvo	<ol style="list-style-type: none"> 1. Domači trg 2. Trg s prvovrstnimi in fiksnimi obrestmi 3. Mednarodna maloprodajna služba (urejeni segment) 4. Mednarodna knjiga naročil (urejeni segment) 5. International Bulletin Board (urejeni segment — samo knjiga naročil) 6. Nizozemska služba za trgovino (samo knjiga naročil) 7. Londonska borza finančnih terminskih pogodb in opcij (LIFFE) 8. Urejeni tržni segment za SMI vrednostne papirje 9. Urejeni tržni segment za panevropske vrednostne papirje 10. EDX 	<p>Trgi 1-6:</p> <p>London Stock Exchange Limited</p> <p>7. LIFFE Administration and Management</p> <p>8. & 9. Virt-x Exchange Limited</p> <p>10. EDX London Limited</p>	Subjekti, ki upravljajo urejene trge, so priznane investicijske borze znotraj pomena s285 Zakona o finančnih storitvah in trgih iz leta 2000, regulira pa jih Organ za finančne storitve
Islandija	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verðbréfaþing Íslands hf. (Kauphöll Íslands. — uradni trg) 2. Tílbodsmarkaður VPÍ (Urejeni trg OTC — ni kotacije) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kauphöll Íslands. 2. Kauphöll Íslands. 	Fjármála-efirlitið (organ za finančni nadzor)
Norveška	<p>Oslo Stock Exchange</p> <p>— Trg z navadnimi delnicami</p> <p>— Trg z izvedenimi vrednostnimi papirji</p> <p>— Trg z obveznicami</p>	Oslo Børs ASA	Kredittilsynet (Norveška komisija za bančništvo, zavarovanja in vrednostne papirje)

**Sporočilo Komisije v okviru izvajanja Direktive Sveta 94/9/ES o prilagajanju zakonov držav članic
v zvezi z Potencialno eksplozivne atmosfere – 2004**

(2005/C 300/06)

(Besedilo velja za EGP)

(Objava naslovov ter referenčnih oznak harmoniziranih standardov pod direktivo)

Evropska organizacija za standardizacijo (¹)	Referenčna oznaka in naslov standarda	Referenčni dokument	Oznaka nadomeščenega standarda	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
CEN	EN 1010-1:2004 Varnost strojev — Varnostne zahteve za načrtovanje in konstrukcijo tiskarskih strojev in strojev za obdelavo papirja — 1. del: Splošne zahteve		NE OBSTAJA	
CEN	EN 1127-1:1997 Eksplozivne atmosfere — Preprečevanje eksplozije in zaščita pred njo — 1. del: Osnovni pojmi in metodologija		NE OBSTAJA	
CEN	EN 1127-2:2002 Eksplozivne atmosfere — Preprečevanje eksplozije in zaščita pred njo — 2. del: Osnovni pojmi in metodologija za rudarstvo		NE OBSTAJA	
CEN	EN 1755:2000 Varnost vozil za talni transport — Obratovanje v potencialno eksplozivnih atmosferah — Uporaba v območju vnetljivega plina, pare, megle in prahu		NE OBSTAJA	
CEN	EN 1834-1:2000 Batni motorji z notranjim zgorevanjem — Varnostne zahteve za načrtovanje in konstruiranje motorjev za uporabo v potencialno eksplozivnih atmosferah — 1. del: Motorji skupine II za uporabo v atmosferah z vnetljivim plinom in paro		NE OBSTAJA	
CEN	EN 1834-2:2000 Batni motorji z notranjim zgorevanjem — Varnostne zahteve za načrtovanje in konstruiranje motorjev za uporabo v potencialno eksplozivnih atmosferah — 2. del: Motorji skupine I za uporabo v podzemnih deloviščih, ki jih ogroža jamski eksplozivni plin in/ali		NE OBSTAJA	
CEN	EN 1834-3:2000 Batni motorji z notranjim zgorevanjem — Varnostne zahteve za načrtovanje in konstruiranje motorjev za uporabo v potencialno eksplozivnih atmosferah — 3. del: Motorji skupine II za uporabo v atmosferah z vnetljivim prahom		NE OBSTAJA	
CEN	EN 1839:2003 Ugotavljanje eksplozivnih mej plinov in hlapov		NE OBSTAJA	
CEN	EN 12874:2001 Plamenske zapore — Zahtevane lastnosti, preskusne metode in omejitve uporabe		NE OBSTAJA	

Evropska organizacija za standardizacijo ⁽¹⁾	Referenčna oznaka in naslov standarda	Referenčni dokument	Oznaka nadomeščenega standarda	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
CEN	EN 13012:2001 Bencinske črpalke — Izdelava in lastnosti avtomatskih ventilov, vgrajenih v avtomatih za točenje goriva		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13160-1:2003 Sistemi za kontrolo tesnosti — 1. del: Splošna načela		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13237:2003 Potencialno eksplozivne atmosfere — Izrazi in definicije za opremo in zaščitne sisteme za uporabo v potencialno eksplozivnih atmosferah		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13463-1:2001 Neelektrična oprema za potencialno eksplozivne atmosfere — 1. del: Osno ve in zahteve		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13463-2:2004 Neelektrična oprema za uporabo v potencialno eksplozivni atmosferi — 2. del: Zaščita z omejenim pretokom		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13463-3:2005 Neelektrična oprema za uporabo v potencialno eksplozivni atmosferi — 3. del: Zaščita s plamensko odpornim okrovom „d“		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13463-5:2003 Neelektrična oprema za uporabo v potencialno eksplozivnih atmosferah — 5. del: Zaščita s konstrukcijsko varnostjo „c“		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13463-6:2005 Neelektrična oprema za uporabo v potencialno eksplozivni atmosferi — 6. del: Zaščita z nadzorom vira vžiga „b“		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13463-8:2003 Neelektrična oprema za potencialno eksplozivne atmosfere — 8. del: Zaščita s potopitvijo v tekočino „k“		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13617-2:2004 Bencinske črpalke — 2. del: Varnostne zahteve za izdelavo in lastnosti varnostnih zapor na ročnih in avtomatskih bencinskih črpalakah		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13617-3:2004 Bencinske črpalke — 3. del: Varnostne zahteve za izdelavo in lastnosti zapornih strižnih ventilov		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13673-1:2003 Ugotavljanje največjega tlaka eksplozije in največje vrednosti dviga tlaka plinov in hlapov — 1. del: Ugotavljanje največjega tlaka eksplozije		NE OBSTAJA	

Evropska organizacija za standardizacijo ⁽¹⁾	Referenčna oznaka in naslov standarda	Referenčni dokument	Oznaka nadomeščenega standarda	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
CEN	EN 13673-2:2005 Ugotavljanje največjega tlaka eksplozije in največje hitrosti naraščanja tlaka plinov in hlapov — 2. del: Ugotavljanje največje hitrosti naraščanja tlaka eksplozije		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13760:2003 Sistem za polnjenje utekočinjenega naftnega plina za lahka in težka vozila — Šoba, preskuševalne zahteve in mere		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13821:2002 Potencialno eksplozivne atmosfere — Preprečevanje eksplozije in zaščita pred njo — Ugotavljanje najmanjših vžignih energij mešanice prahu z zrakom		NE OBSTAJA	
CEN	EN 13980:2002 Potencialno eksplozivne atmosfere — Uporaba sistemov za kakovost		NE OBSTAJA	
CEN	EN 14034-1:2004 Določanje eksplozijskih značilnosti oblakov prahu — 1. del: Določanje maksimuma tlaka eksplozije p _{max} oblakov prahu		NE OBSTAJA	
CEN	EN 14034-4:2004 Določanje eksplozijskih značilnosti oblakov prahu — 4. del: Določanje mejne koncentracije kisika LOC oblakov prahu		NE OBSTAJA	
CEN	EN 14522:2005 Ugotavljanje samovžigne temperature plinov in hlapov		NE OBSTAJA	
CENELEC	EN 50014:1997 Električne naprave za potencialno eksplozivne atmosfere — Splošne zahteve Dopolnilo A1:1999 k standardu EN 50014:1997 Dopolnilo A2:1999 k standardu EN 50014:1997		NE OBSTAJA Opomba 3 Opomba 3	— — —
CENELEC	EN 50015:1998 Električni aparati za eksplozivne atmosfere — Potopitev v olje „o“		NE OBSTAJA	—
CENELEC	EN 50017:1998 Električne naprave za potencialno eksplozivne atmosfere — Polnjenje s peskom „q“		NE OBSTAJA	—
CENELEC	EN 50018:2000 Električne naprave za potencialno eksplozivne atmosfere — Neprodirni okrov „d“ Dopolnilo A1:2002 k standardu EN 50018:2000		NE OBSTAJA Opomba 3	— Prenehanje veljavnosti (30.6.2003)

Evropska organizacija za standardizacijo ⁽¹⁾	Referenčna oznaka in naslov standarda	Referenčni dokument	Oznaka nadomeščenega standarda	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
CENELEC	EN 50019:2000 Električne naprave za potencialno eksplozivne atmosfere — Povečana varnost „e“ + Popravek 04.2003		NE OBSTAJA	—
CENELEC	EN 50020:2002 Električne naprave za potencialno eksplozivne atmosfere — Lastna varnost „i“		NE OBSTAJA	—
CENELEC	EN 50021:1999 Električne naprave za potencialno eksplozivne atmosfere — Vrsta zaščite „n“		NE OBSTAJA	—
CENELEC	EN 50104:2002 Električne naprave za odkrivanje in merjenje kisika — Zahteve za delovanje in preskusne metode Dopolnilo A1:2004 k standardu EN 50104:2002		EN 50104:1998 Opomba 2.1 Opomba 3	1.2.2005 1.8.2004
CENELEC	EN 50241-1:1999 Specifikacije naprav z odprto merilno potjo za odkrivanje vnetljivih ali strupenih plinov in hlapov — 1. del: Splošne zahteve in preskusne metode Dopolnilo A1:2004 k standardu EN 50241-1:1999		NE OBSTAJA Opomba 3	— 1.8.2004
CENELEC	EN 50241-2:1999 Specifikacije naprav z odprto merilno potjo za odkrivanje vnetljivih ali strupenih plinov in hlapov — 2. del: Zahteve za delovanje naprav za odkrivanje vnetljivih plinov		NE OBSTAJA	—
CENELEC	EN 50281-1-1:1998 Električne naprave za uporabo ob prisotnosti vnetljivega prahu — Del 1-1: Električne naprave zaščitene z ohišji — Konstruiranje in preskušanje + Popravek 08.1999 Dopolnilo A1:2002 k standardu EN 50281-1-1:1998		NE OBSTAJA Opomba 3	— 1.12.2004
CENELEC	EN 50281-1-2:1998 Električne naprave za uporabo ob prisotnosti vnetljivega prahu — Del 1-2: Električne naprave zaščitene z ohišji — Izbira, vgraditev in vzdrževanje + Popravek 12.1999 Dopolnilo A1:2002 k standardu EN 50281-1-2:1998		NE OBSTAJA Opomba 3	— 1.12.2004
CENELEC	EN 50281-2-1:1998 Električne naprave za uporabo ob prisotnosti vnetljivega prahu — Del 2-1: Preskusne metode — Metode za ugotavljanje najnižje vžigne temperature prahu		NE OBSTAJA	—

Evropska organizacija za standardizacijo ⁽¹⁾	Referenčna oznaka in naslov standarda	Referenčni dokument	Oznaka nadomeščenega standarda	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomeščenega standarda Opomba 1
CENELEC	EN 50284:1999 Posebne zahteve za konstruiranje, preskušanje in označevanje električnih naprav skupine opreme II, kategorije 1 G		NE OBSTAJA	—
CENELEC	EN 50303:2000 Oprema skupine I, kategorije M1 za delovanje v atmosferah, ki jih ogroža jamski eksplozivni plin ali premogov prah		NE OBSTAJA	—
CENELEC	EN 60079-7:2003 Električni aparati za eksplozivne plinske atmosfere — 7. del: Povečana varnost „e“	IEC 60079-7:2001	EN 50019:2000 Opomba 2.1	1.7.2006
CENELEC	EN 60079-15:2003 Električne naprave za eksplozivne plinske atmosfere — 15. del: Vrsta zaščite „n“	IEC 60079-15:2001 (Spremenjen)	EN 50021:1999 Opomba 2.1	1.7.2006
CENELEC	EN 61779-1:2000 Električne naprave za odkrivanje in merjenje vnetljivih plinov — 1. del: Splošne zahteve in preskusne metode Dopolnilo A11:2004 k standardu EN 61779-1:2000	IEC 61779-1:1998 (Spremenjen)	EN 50054:1998 Opomba 2.1 Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (30.6.2003) 1.8.2004
CENELEC	EN 61779-2:2000 Električne naprave za odkrivanje in merjenje vnetljivih plinov — 2. del: Zahteve za delovanje naprav skupine I z merilnim območjem do 5 % volumskega deleža metana v zraku	IEC 61779-2:1998 (Spremenjen)	EN 50055:1998 Opomba 2.1	Prenehanje veljavnosti (30.6.2003)
CENELEC	EN 61779-3:2000 Električne naprave za odkrivanje in merjenje vnetljivih plinov — 3. del: Zahteve za delovanje naprav skupine I z merilnim območjem do 100 % volumskega deleža metana v zraku	IEC 61779-3:1998 (Spremenjen)	EN 50056:1998 Opomba 2.1	Prenehanje veljavnosti (30.6.2003)
CENELEC	EN 61779-4:2000 Električne naprave za odkrivanje in merjenje vnetljivih plinov — 4. del: Zahteve za delovanje naprav skupine II z merilnim območjem do 100 % volumskega deleža spodnje meje eksplozivnosti	IEC 61779-4:1998 (Spremenjen)	EN 50057:1998 Opomba 2.1	Prenehanje veljavnosti (30.6.2003)
CENELEC	EN 61779-5:2000 Električne naprave za odkrivanje in merjenje vnetljivih plinov — 5. del: Zahteve za delovanje naprav skupine II z merilnim območjem do 100 % volumskega deleža plina	IEC 61779-5:1998 (Spremenjen)	EN 50058:1998 Opomba 2.1	Prenehanje veljavnosti (30.6.2003)
CENELEC	EN 62013-1:2002 Rudarske naglavne svetilke za uporabo v rudnikih, kjer je možen pojav eksplozivnih plinov — 1. del: Splošne zahteve — Konstrukcija in preskušanje zaradi nevarnosti eksplozije	IEC 62013-1:1999 (Spremenjen)	NE OBSTAJA	—

(1) ESO: Evropske organizacije za standarde:

— CEN: rue de Stassart 36, BE-1050 Bruselj, tel. (32-2) 550 08 11; faks (32-2) 550 08 19 (<http://www.cenorm.be>)

— CENELEC: rue de Stassart 35, BE-1050 Bruselj, tel. (32-2) 519 68 71; faks (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, FR-06921 Sophia Antipolis, tel. (33) 492 94 42 00; faks (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

- Opomba 1: V splošnem bo datum prenehanja domneve o skladnosti enak datumu razveljavitve („dow“), določenemu s strani Evropske organizacije za standardizacijo, vendar je treba uporabnike teh standardov opozoriti na dejstvo, da sta lahko datuma v določenih izjemnih primerih tudi različna
- Opomba 2.1: Področje uporabe novega (ali dopolnjenega) standarda ostaja nespremenjeno (enako kot pri nadomeščenem standardu). Domneva o skladnosti z bistvenimi zahtevami direktive, ki jo navaja nadomeščen standard, preneha veljati z navedenim datumom
- Opomba 3: V primeru dopolnil je referenčni standard EN CCCC:YYYY, njegova prejšnja dopolnila, če le-ta obstajajo, in novo, navedeno dopolnilo. Nadomeščen standard (stolpec 4) torej vsebuje le EN CCCC:YYYY in njegova predhodna dopolnila, če le-ta obstajajo, brez novega navedenega dopolnila. Z navedenim datumom preneha veljati domneva o skladnosti z bistvenimi zahtevami direktive, podana v nadomeščenem standardu.

Primer: Za EN 50014:1997 velja naslednje:

CENELEC	EN 50014:1997 Električne naprave za potencialno eksplozivne atmosfere — Splošne zahteve [Referenčni standard je EN 50014:1997]		NE OBSTAJA [nadomeščen standard ne obstaja]	—
	Dopolnilo A1:1999 k standardu EN 50014:1997 [Referenčni standard je EN 50014:1997 +A1:1999 k standardu EN 50014:1997]		Opomba 3 [Oznaka nadomeščenega standarda je EN 50014:1997]	—
	Dopolnilo A2:1999 k standardu EN 50014:1997 [Referenčni standard je EN 50014:1997 +A1:1999 k standardu EN 50014:1997 +A2:1999 k standardu EN 50014:1997]		Opomba 3 [Oznaka nadomeščenega standarda je EN 50014:1997 +A1:1999 k standardu EN 50014:1997]	—

Opomba:

- Vse informacije v zvezi z razpoložljivostjo standardov so na voljo tako pri evropskih organizacijah za standardizacijo kot tudi pri nacionalnih organih za standardizacijo. Seznam le-teh je dodan Direktivi Sveta 98/34/EGS ⁽¹⁾, ki jo dopolnjuje Direktiva Sveta 98/48/ES ⁽²⁾.
- Objava referenčnih dokumentov v UL ne pomeni, da so standardi razpoložljivi v vseh jezikih Skupnosti.
- Ta seznam nadomešča vse prejšnje sezname, objavljene v Uradnem Listu Evropske Unije. Komisija zagotovi, da so podatki s seznama sveži.

Več informacij o harmoniziranih standardih najdete na internetu na <http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

⁽¹⁾ UL L 204, 21.7.1998.

⁽²⁾ UL L 217, 5.8.1998.

Javna predstavitev predhodnih ugotovitev preiskave energetskega sektorja

(2005/C 300/07)

(Besedilo velja za EGP)

Evropska Komisija je izvedla preiskavo sektorja v sektorjih plina in elektrike na podlagi člena 17 Uredbe (ES) št. 1/2003. Javna predstavitev predhodnih ugotovitev te preiskave bo v Bruslju 16. februarja 2006 in dana bo priložnost za pripombe. Zanimanje za udeležbo na tej javni predstavitvi je treba izraziti pred 13. januarjem 2006 po elektronski pošti na:

comp-energy-sector-inquiry@cec.eu.int

Dodatne informacije so na voljo na spletni strani GD za konkurenco:

http://europa.eu.int/comm/competition/antitrust/others/sector_inquiries/energy/

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva št. COMP/M.4037 – Gerdau/Grupo Santander/Bogey/Sidenor)
Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku

(2005/C 300/08)

(Besedilo velja za EGP)

1. Komisija je 18. novembra 2005 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetja Gerdau S.A. („Gerdau“, Brazilija), Banco Santander Central Hispano S.A. („Grupo Santander“, Španija) in Bogey Holding Company Spain S.L. („Bogey“, Španija) z nakupom delnic in pogodbo o upravljanju pridobijo skupni nadzor nad podjetjem Corporación Sidenor, S.A. („Sidenor“, Španija) v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za Gerdau: proizvodnja in distribucija jekla;
- za Grupo Santander: finančne in bančne dejavnosti;
- za Bogey: hramba vrednostnih papirjev;
- za Sidenor: proizvodnja in distribucija posebnega jekla.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe (ES) št. 139/2004. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta. Na podlagi Obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku, določenem v Obvestilu.

4. Komisija zainteresirane tretje stranke vabi, da predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najkasneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (št. telefaksa: (32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.4037 – Gerdau/Grupo Santander/Bogey/Sidenor na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
BE-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ UL C 56, 5.3.2005, str. 32.

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva št. COMP/M.4042 – Toepfer/InVivo/Soulès)

(2005/C 300/09)

(Besedilo velja za EGP)

1. Komisija je 18. novembra 2005 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004⁽¹⁾, s katero podjetji Union InVivo („InVivo“, Francija) in Alfred C. Toepfer International Netherlands B.V. („ACTI“, Nizozemska), ki sta del skupine Archer Daniel Midlands Company („ADM“, ZDA), z nakupom delnic pridobita skupni nadzor nad podjetjem Soulès CAF S.A. („Soulès“, Francija) v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta..

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za InVivo: nakup prodaja in storitve na področju kmetijstva;
- za ACTI: trgovanje s kmetijskimi proizvodi;
- za ADM: nabava, predelava in trženje kmetijskih proizvodov;
- za Soulès: distribucija nezrnatih sestavin krme.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe (ES) št. 139/2004. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta.

4. Komisija zainteresirane tretje stranke vabi, da predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najkasneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (št. telefaksa: (32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.4042 – Toepfer/InVivo/Soulès na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
BE-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Št. primera COMP/M.3885 – Apax/Barclays/Tchenguiz/Somerfield/JV)**

(2005/C 300/10)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 18. novembra 2005 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji, in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Spletna stran vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki na spletni strani EUR-Lex pod dokumentno številko 32005M3885. EUR-Lex je spletni portal za evropsko pravo. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Št. primera COMP/M.3925 – UPS/LYNX)**

(2005/C 300/11)

(Besedilo velja za EGP)

Dne 23. septembra 2005 je Komisija odločila, da ne bo nasprotovala navedeni priglašeni koncentraciji, in jo razglaša za združljivo s skupnim trgov. Ta odločba je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004. Celotno besedilo te odločbe je na razpolago le v angleščini in bo objavljeno potem, ko bo očiščeno morebitnih poslovnih skrivnosti. Dostopno bo:

- na spletni strani Konkurenca portala Europa (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Spletna stran vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločb o združitvah, vključno z indeksi podjetij, opravičnih števil primerov, datumov odločb ter področij.
- v elektronski obliki na spletni strani EUR-Lex pod dokumentno številko 32005M3925. EUR-Lex je spletni portal za evropsko pravo. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

III

(Obvestila)

KOMISIJA

Razpis za predloge za posredne dejavnosti RTR v okviru s posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Oblikovanje Evropskega raziskovalnega prostora“

Znanost in družba — Približevanje raziskav družbi; Spodbujanje znanosti in znanstvene kulture

Identifikacijska oznaka poziva: FP6-2005-Science-and-society-19

(2005/C 300/12)

1. V skladu s Sklepom Evropskega parlamenta in Sveta št. 1513/2002/ES z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002-2006) ⁽¹⁾, je Svet 30. septembra 2002 sprejel posebni program za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Oblikovanje Evropskega raziskovalnega prostora“ (2002-2006) ⁽²⁾ (v nadaljnjem besedilu „posebni program“).

V skladu s členom 5(1) posebnega programa je Komisija Evropskih skupnosti (v nadaljnjem besedilu „Komisija“) 6. decembra 2002 sprejela delovni program ⁽³⁾ (v nadaljnjem besedilu „delovni program“), v katerem so zelo natančno opredeljeni cilji ter znanstvene in tehnološke prednostne naloge posebnega programa ter časovni raspored izvajanja.

V skladu s členom 9(1) Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2002 o pravilih za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz za razširjanje rezultatov raziskav le-tega pri izvajanju šestega okvirnega programa Evropske skupnosti (od 2002 do 2006) ⁽⁴⁾ (v nadaljnjem besedilu „pravila za udeležbo“) je treba predloge za posredne dejavnosti RTR predložiti v skladu razpisa za predloge.

2. Ta razpis za predloge za posredne dejavnosti RTR (v nadaljnjem besedilu „razpis“) vključuje sedanji splošni del in posebne pogoje, ki so opisani v prilogah. Priloge navajajo

zlasti končni rok za predložitev predlogov za posredne dejavnosti RTR, okvirni datum za zaključek vrednotenja, okvirni proračun, zadevne instrumente in področja, merila za vrednotenje predlogov za posredne dejavnosti RTR, najmanjše število udeležencev ter vse morebitne uporabljene omejitve.

3. Fizične ali pravne osebe, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v pravilih za udeležbo in ki se ne uvrščajo v katerega od primerov izvetja iz pravil za udeležbo ali iz člena 114(2) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o Finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti ⁽⁵⁾ (v nadaljnjem besedilu „predlagatelji“) so vabljeni, da Komisiji predložijo predloge za posredne dejavnosti RTR, za katere veljajo pogoji iz pravil za udeležbo in so ti izpolnjeni za zadevni razpis.

Pogoji za udeležbo predlagateljev bodo preverjeni v okviru pogajanj za posredne dejavnosti RTR. Vendar pred tem predlagatelji podpišejo izjavo, v kateri navedejo, da se ne uvrščajo v katerega od primerov izvetja, navedenih v členu 93(1) Finančne uredbe. Komisiji dajo tudi podatke, naštete v členu 173(2) Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o Finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ UL L 232, 29.8.2002, str. 1.

⁽²⁾ UL L 294, 29.10.2002, str. 44.

⁽³⁾ Sklep Komisije C(2002)4791, kakor je bil spremenjen s Sklepi Komisije C(2003)635, C(2003)998, C(2003)1951, C(2003)2708, C(2003)4571, C(2004)48, C(2004)3330, C(2004)4276, C(2005)1447, C(2005)3190, C(2005)4206, vsi so neobjavljeni.

⁽⁴⁾ UL L 355, 30.12.2002, str. 23.

⁽⁵⁾ UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

⁽⁶⁾ UL L 357, 31.12.2002, str. 1.

Evropska skupnost je sprejela politiko enakih možnosti in na tej podlagi se še posebej daje spodbude ženskam, da bodisi predložijo predloge za posredne dejavnosti RTR bodisi so udeležene pri predložitvi predlogov za posredne dejavnosti RTR.

4. Komisija da predlagateljem na voljo vodnike o razpisih za predlagatelje nanašajoče se na razpis, ki vsebujejo podatke o pripravi in predložitvi predloga za posredne dejavnosti RTR. Komisija da na voljo tudi Smernice o vrednotenju predlogov in izbirnih postopkih⁽¹⁾. Te vodnike in smernice kot tudi delovni program in druge informacije v zvezi z razpisom je možno dobiti pri Komisiji na naslednjih naslovih:

European Commission
The FP6 Information Desk
Directorate General RTD
BE-1049 Brussels
Spletni naslov: www.cordis.lu/fp6

5. Predlogi za posredne dejavnosti RTR se predložijo samo kot elektronski predlogi prek spletnega sistema za predložitev elektronskih predlogov (EPSS⁽²⁾). Vendar lahko v izjemnih primerih koordinator Komisijo pred končnim rokom prosi za dovoljenje, da predlog predložijo na papirju. To se naredi pisno na naslednji naslov: rtd-sciencesociety@cec.eu.int. Zahtevku mora biti priložena obrazložitev, zakaj so prosili za izjemo. Predlagatelji, ki želijo uporabiti predložitev na papirju, so odgovorni za zagotovitev, da so taki zahtevki za izjemo in s temi povezani postopki pravočasno zaključeni v razpisnem roku.

Vsi predlogi za posredne dejavnosti RTR morajo vsebovati dva dela: obrazce (Del A) in vsebino (Del B).

Predlogi za posredne dejavnosti RTR se lahko pripravijo v povezavi ali brez povezave s spletom in se lahko predložijo po spletu. Del B predlogov za posredne dejavnosti RTR se lahko predloži izključno v obliki PDF („portable document format“ prenosna oblika dokumenta, ki je združljiva z različico 3 ali višjo programa Adobe z vdelanimi pisavami). Komprimirani dokumenti („v formatu .zip“) ne bodo upoštevani.

Programsko orodje EPSS (za neomrežno ali omrežno uporabo) je na voljo prek spletne strani Cordisa www.cordis.lu.

Predlogi za posredne dejavnosti RTR, ki se predložijo omrežno in ki so nepopolni, neberljivi ali vsebujejo viruse, bodo izključeni.

Različice predlogov za posredne dejavnosti RTR, predložene na izmenljivem nosilcu za elektronsko shranjevanje (na primer CD-ROM, disketa), po elektronski pošti ali telefaksu, bodo izključene.

Vsi predlogi projektov za posredne dejavnosti RTR, ki jim je bila odobrena oddaja na papirju in ki so nepopolni, bodo izključeni.

Nadaljnje podrobnosti o različnih postopkih predložitve predlogov so dane v Prilogi J Smernic o vrednotenju predlogov in izbirnih postopkih.

6. Predlogi za posredne dejavnosti RTR morajo prispeti na Komisijo najkasneje do končnega roka in v času, ki je določen v zadevnem razpisu. Predlogi za posredne dejavnosti RTR, ki bodo prispeli po tem roku in času, bodo izključeni.

Predlogi za posredne dejavnosti RTR, ki ne bodo izpolnjevali pogojev o najmanjšem številu udeležencev, navedenem v zadevnem razpisu, bodo izključeni.

To velja tudi za dodatna merila ustreznosti, navedena v delovnem programu.

7. V primeru zaporednih predložitve istega predloga za posredne dejavnosti RTR bo Komisija preučila zadnjo različico, prejeta pred zaključnim rokom in časom, navedenim v zadevnem razpisu.
8. Če je v ustreznem razpisu predvideno, se lahko predlogi za posredne dejavnosti RTR obravnavajo v okviru prihodnjega vrednotenja.
9. V vsem dopisovanju, povezanem s tem razpisom (na primer, ko se zahtevajo podatki ali se predloži predlog za posredno dejavnost RTR), so predlagatelji pozvani, da navedejo ustrezno kodo razpisa.

⁽¹⁾ C(2003)883, 27.3.2003, kakor je bila nazadnje spremenjena s C(2004)3337 z dne 1.9.2004.

⁽²⁾ EPSS je orodje, ki pomaga predlagateljem razviti in predložiti njihove predloge v elektronski obliki.

PRILOGA

- 1) **Posebni program:** Oblikovanje ERP
- 2) **Dejavnost:** Znanost in družba
- 3) **Naslov razpisa:** Približevanje raziskav družbi; Spodbujanje znanosti in znanstvene kulture
- 4) **Identifikacijska oznaka razpisa:** FP6-2005-Science-and-society-19
- 5) **Datum objave:** 30. november 2005
- 6) **Rok za oddajo prijav:** 30. marec 2006 ob 17.00 (bruseljski lokalni čas).
- 7) **Skupni okvirni proračun:** 3,5 milijona EUR

Instrument ⁽¹⁾	EUR (v milijonih)
SSA, CA	3,5

⁽¹⁾ CA (Coordination action) = koordinacijska dejavnost; SSA (Specific support action) = posebna podpora dejavnost

8) **Področje in instrumenti:**

Predlogi naj se nanašajo na spodaj navedena področja. V preglednici so samo kratki naslovi. Podroben opis tem lahko prijavitelji najdejo v delovnem programu.

Referenčna tema (iz delovnega programa)	Kratki naslov	Instrument	Okvirni prispevek ES (v milijonih EUR)
4.3.1.4	Organizacije civilne družbe	SSA, CA	1,0
4.3.4.1 (a)(iii)	Koprodukcije	SSA, CA	2,5
4.3.4.1 (b)(i)	Evropska razsežnost tednov znanosti in znanstveni festivali	SSA, CA	

9) **Najmanjše število udeležencev ⁽¹⁾:**

Instrument	Najmanjše število
CA	3 neodvisne pravne osebe iz 3 različnih DČ ali PD, med katerimi sta vsaj 2 DČ ali PDK
SSA	1 pravna oseba iz 1 DČ ali PD

- 10) **Omejitve za udeležbo:** ni omejitev. Poleg tega se pravne osebe s sedežem v tretji državi, ki niso zajete v členu 6(2) Pravil za udeležbo (osebe iz držav, ki so sklenile znanstveno-tehnični sporazum s Skupnostjo, imajo pravico udeležbe), tudi lahko udeležijo tega razpisa, če je takšno sodelovanje koristno ali pomembno za predlagano dejavnost in presega navedeno najmanjše število udeležencev iz države članice ali pridruženih držav.
- 11) **Konzorcijska pogodba:** Sodelujočim pri dejavnostih RTR iz tega razpisa ni treba skleniti konzorcijske pogodbe.
- 12) **Postopek ocenjevanja:**
 - Ocena se dodeli na podlagi enostopenjskega postopka, v posameznih primerih lahko tudi preko zunanjih ocenjevalcev.
 - Predlogi ne bodo ocenjeni anonimno.
- 13) **Merila za ocenjevanje:** Glej Prilogo B k delovnemu programu za merila, ki veljajo za posamezni instrument (vključno s posameznimi ponderji in pragovi ter skupnim pragom).
- 14) **Okvirni roki za podelitev ocen in izbiro projektov:**
 - Rezultati ocenjevanja: predvidoma v 4 mesecih po izteku roka za prijavo.
 - Sklepanje pogodb: predvidoma naj bi prve pogodbe, ki bodo sklenjene na podlagi tega razpisa, začele veljati v 8 mesecih po zaključku razpisa.

⁽¹⁾ DČ = države članice EU; PD (vključno s PDK) = pridružene države; PDK = pridružene države kandidatke.
Katera koli pravna oseba s sedežem v državi članici ali pridruženih državah, sestavljena iz zahtevanega števila udeležencev, je lahko edina udeleženka v posredni dejavnosti.